



PORSCHE

PORSCHE SALES & MARKETPLACE GmbH

My Porsche portaali ja Porsche veebituru funktsioonide (sh Porsche Connect poe) kasutamise kui ka Porsche Connect teenuste ja Porsche Sales & Marketplace toodete müügi tingimused

(edaspidi „Tingimused“)

1. Kohaldamisala ja mõisted

1.1. Porsche Sales & Marketplace GmbH (varem Smart Mobility GmbH), Porscheplatz 1, DE-70435 Stuttgart (edaspidi „Porsche Sales & Marketplace“, „PSM“ või „Meie“) haldab veebilehel www.porsche.com

- (i) My Porsche portaali (edaspidi „My Porsche portaal“) ja
- (ii) erinevaid veebituru funktsioone (edaspidi „Turg“), et (i) müüa Porsche sõidukeid, varuosi, varustust ja muid sõidukiga seotud või sõidukist eraldiseisvaid tooteid (edaspidi „Tooted“) ning (ii) pakkuda sõidukitega seotud ja sõidukist eraldiseisvaid teenuseid (edaspidi „Teenused“).

1.2. My Porsche portaali ja Turu **Kasutajaks** võivad olla allpool määratletud, (i) Kliendid ja (ii) Müüjad.

1.3. Klient võib olla (i) tarbija Saksamaa tsiviilseadustiku (*Bürgerliches Gesetzbuch*, „BGB“) paragrahvi 13 tähenduses või (ii) kaupmees, avalik-õiguslik juriidiline isik või avalik-õiguslik eriotstarbeline fond (*Sondervermögen*), kes ostab Tooteid ja/või Teenuseid.

1.4. Müüja võib olla

- (i) Porsche Sales & Marketplace või
- (ii) kolmandast isikust müüja (sh Porsche teised üksused) (edaspidi „Kolmandast isikust müüja“), kes pakub Klientidele nende enda kauplust Turul, milles nad pakuvad ja müüvad Tooteid ja/või Teenuseid.

1.5. Need Tingimused kohalduvad

- (i) My Porsche portaali ja Turu kasutamisele Kliendi poolt vastavalt punktile 2 ja
- (ii) müügi läbiviimisele Porsche Connect poe vahendusel vastavalt punktile 3.

Need Tingimused kohalduvad ka kõikidele tulevastele tehingutele Kliendiga. Kliendi vastuolus olevate, kõrvalekalduvate või täiendavate tingimuste kohaldamine on välistatud isegi juhul, kui Porsche Sales & Marketplace otsesõnu ei vaidlusta selliseid tingimusi.

2. My Porsche portaali ja Turu kasutamise tingimused Klientidele

2.1. My Porsche ID-leping My Porsche portaali kasutamiseks

2.1.1. My Porsche portaali kasutamiseks on vaja sõlmida Kliendi ja Porsche Sales & Marketplace vaheline Porsche ID-leping. Porsche ID-leping sõlmitakse (a) seoses sõidukiostuga, lisades käesolevad Tingimused sõiduki ostulepingusse, (b) läbi nõusoleku My Porsche portaalis registreerudes või (c) läbi nõusoleku ühe või mitme Porsche Connect teenuse reserveerimise ajal Porsche Connect poes raamlepinguna Toodete või Teenuste pakkumisel, kasutamisel ja reserveerimisel nagu sätestatud punktis 3.

2.1.2. Porsche ID-leping üksinda (st ilma Tooteid või Teenuseid ostmata) ei sea Kliendile mingit ostu- ega maksekohustust.

2.1.3. Porsche ID-lepingu sisu määravad kindlaks käesolevad Tingimused, igal üksikjuhtumil nende kõige viimane versioon vastava Porsche ID-lepingu sõlmimise hetkel. Porsche Sales & Marketplace võib neid Tingimusi õigustatud põhjustel muuta, eriti õiguslikel, regulatiivsetel või turvalisuse eesmärkidel. Kui Porsche Sales & Marketplace muudab neid Tingimusi pärast Porsche ID-lepingu sõlmimist, jõustuvad muudatused alates Kliendi nõusolekust.

2.1.4. Klient on kohustatud (i) andma My Porsche portaalis registreerimise ajal oma isiku kohta täpset ja tõest teavet ning (ii) vastavate muudatuste korral ilma põhjendamatu viivitusega parandama My Porsche portaalis teavet niivõrd, kui võrd vastav teave on Porsche ID-lepingu täitmiseks kohustuslik. Niisugune kohustuslik teave on selle nõudmisel My Porsche portaali või Turu poolt vastavalt ära märgitud.

2.2. Porsche ID-lepingu loovutamine ja lõpetamine

2.2.1. Kliendi kehtivat Porsche ID-lepingut ei tohi loovutada kolmandale isikule ilma Porsche Sales & Marketplace nõusolekuta.

2.2.2. Klient ja Porsche Sales & Marketplace võivad lõpetada Porsche ID-lepingu tervikuna igal ajal. Porsche Sales & Marketplacel on muuhulgas õigus kõrvaldada Klient My Porsche portaalist ja Turult. Porsche ID-lepingu lõpetamine ei mõjuta Kliendi ja Müüja vahel juba sõlmitud üksikuid Toodete või Teenuste müügilepinguid. Porsche ID-lepingu lõpetamine jõustub (i) kui Klient on ostanud mis tahes tähtjalise Toote või tähtjalise Teenuse, siis selle järelejäanud kindlaksmääratud tähtaja lõppedes või vastasel juhul (ii) koheselt.

2.2.3. Porsche ID-lepingu võib lõpetada kirjalikult, e-posti teel või My Porsche portaali kaudu kasutades funktsiooni „Kustuta konto“.

2.2.4. Üldmainitud sätted ei mõjuta õigust Porsche ID-leping mõjuval põhjusel lõpetada.

2.3. Turu kasutamine Klientide poolt

2.3.1. Turgu võivad kasutada Kliendid, kellel on Porsche ID-leping. Turgu võivad kasutada ka Kliendid, kellel ei ole Porsche ID-lepingut funktsiooni abil „Tellin külalisena“ (ulatuses, millises see on võimalik)

2.3.2. Kliendil ei ole lubatud kasutada Tooteid või Teenuseid ebaseaduslikel eesmärkidel ja Klient ei tohi lubada seda teha ka kolmandatel isikutel. Kliendil ei ole lubatud töödelda Turu kasutamisel saadud andmeid ja teavet äriistel eesmärkidel ega avaldada selliseid andmeid ega teavet ühelegi kolmandale isikule äriistel eesmärkidel.

2.4. Porsche Sales & Marketplace roll ja Turul sõlmitud lepingute täitmine

- 2.4.1. Porsche Sales & Marketplace on Turu haldaja. Turul võivad müüa Tooteid ja/või pakkuda Teenuseid Porsche Sales & Marketplace ja Kolmandast isikust müüja. Müüja on näidatud vastava toote üksikasjade lehel.
- 2.4.2. Porsche Sales & Marketplace tegutseb Klientide ja Kolmandast isikust müüja vahel Toodete või Teenuste müümiseks sõlmitud tehingute vahendajana. Iga selline leping sõlmitakse eranditult Kliendi ja Kolmandast isikust müüja vahel. Porsche Sales & Marketplace ei tegutse eraldi ühegi Kasutaja, eriti ühegi Kolmandast isikust müüja esindajana. Klient peab hoiduma kõikidest toimingutest, mis võiksid luua vale mulje, et ta on Porsche Sales & Marketplace poolt heakskiidetud, temaga partnerlussuhetes või tegutseb tema nimel või kasuks. Eelkõige ei vastuta Porsche Sales & Marketplace ja teda ei võeta vastutusele mis tahes lepingute eest, mille on sõlminud omavahel Klient ja Kolmandast isikust müüja. Porsche Sales & Marketplace ei kontrolli ega kinnita teavet, mille Kolmandast isikust müüja või Klient esitab. Kliendi ja Kolmandast isikust müüja vahel sõlmitud lepingute puhul võivad kohalduda täiendavad tingimused, nagu kasutustingimused või müügitingimused, mis on näidatud vastava toote üksikasjade lehel.
- 2.4.3. Kliendi tellimuse korral teatab Porsche Sales & Marketplace sellest Kolmandast isikust müüjat ja edastab talle tehingu andmed (nt Kliendi nimi), mis on vajalikud lepingu sõlmimiseks ja täitmiseks.
- 2.4.4. Toote- või Teenuselepingutest tulenevate vaidluste korral peavad Müüja ja Klient lahenduse leidmiseks tegema vahetut koostööd.

2.5. Porsche Sales & Marketplace vastutus Turu ja Porsche ID-lepingu kasutamisel

- 2.5.1. Porsche Sales & Marketplace ei võta mingit vastutust Kliendi ja Kolmandast isikust müüja esitatud andmete ja teabe täpsuse ega tegelikkusele vastavuse eest.
- 2.5.2. Kerge hooletuse korral vastutab Porsche Sales & Marketplace ainult oluliste lepinguliste kohustuste (põhiliste kohustuste) rikkumise eest. Põhilised kohustused on olulised lepingulised kohustused, mis loetakse lepinguga Porsche Sales & Marketplacele kehtestatuks kooskõlas selle eesmärkide ja otstarbega ja mille rikkumine ohustab lepingu otstarvet ja mida peetakse vajalikuks lepingu nõuetekohaseks ja hoolikaks täitmiseks ja millele Klient võib põhjendatult loplikult toetuda. See vastutus piirneb lepingu sõlmimise ajal tavapärastelt ettenähtava kahjuga.
- 2.5.3. Porsche Sales & Marketplace seaduslike esindajate, vahendajate ja töötajate isiklik vastutus kerge hooletuse tõttu põhjustatud kahju eest on samuti piiratud punktis 2.5.2 kirjeldatud määraga.
- 2.5.4. Ülaltoodud vastutusepiirangud ei kehti tahtluse või raske hooletusega põhjustatud kahjudele, süüliselt põhjustatud isikukahjule ega mis tahes Saksa tootjavastutuse seadusest tulenevale vastutusele ja täiendavale kohustuslikule vastutusele. Lisaks ei kehti see juhul kui ja ulatuses, millises Porsche Sales & Marketplace on võtnud endale garantiikohustuse.
- 2.5.5. Klient kohustub rakendama kõiki meetmeid, mis on vajalikud kahjude ärahoidmiseks ja vähendamiseks.

2.6. Intellektuaalomandi õigused

Sõltumata ülaltoodust on Klient kohustatud austama ja mitte rikkuma Porsche Sales & Marketplace, teiste Kasutajate ja muude kolmandate isikute intellektuaalomandi õigusi, muu hulgas autoriõigusi, disainilahenduste, kaubamärgi- ja patendiõigusi (**Intellektuaalomandi õigused**). Klient kaitseb Porsche Sales & Marketplacet ning hüvitab talle kõik nõuded, mille teised Kasutajad või muud kolmandad isikud

Porsche Sales & Marketplace vastu esitavad nende Intellektuaalomandi õiguste rikkumise tõttu ulatuses, millises Klient on sellise rikkumise eest vastutav. Klient kannab kõik vajalikud Porsche Sales & Marketplace õiguskaitsesekulud, sealhulgas kohtu- ja advokaaditasud.

Porsche Sales & Marketplace ei võta üle kolmandate isikute või teiste Kasutajate Intellektuaalomandi õigustega seotut nagu see oleks tema enda oma.

2.7. Andmekaitse

Me järgime oma privaatsuspõhimõtteid, mille leiab igal ajal siit <https://connect-store2.porsche.com/ee/et/t/privacy>.

2.8. Andmete kasutamine

2.8.1. Klient on teadlik, et My Porsche portaali ja Turu kasutamisega seoses, eriti Turul Toodete või Teenuste ostmisega seoses, kogutakse teatud andmeid - ka isikuandmeid, selleks, et täita vastavat Toodete või Teenuste ostu lepingut. See võib olla vajalik näiteks sõltuvalt ostetud Tootest või Teenusest sellise Toote või Teenuse pakkumiseks, et koguda teavet teatud osade seisundi kohta või koguda andmeid keskkonna kohta ja neid analüüsida.

2.8.2. Klient on teadlik, et Porsche Sales & Marketplace võib kasutada andmeid, nagu on märgitud punktis 2.8.1 anonüümseks muudetud vormis (i) Toodete või Teenuste kvaliteedi, ohutuse ja turvalisuse haldamiseks ja parandamiseks ja (ii) muul kaubanduslikul otstarbel. Selline andmete kasutamine on kooskõlas kohalduvate andmekaitse õigusaktidega.

2.8.3. Ülalnimetud eesmärkidel võidakse selliseid andmeid edastada ka teistele Porsche üksustele ja Porsche Sales & Marketplace poolt kaasatud kolmandatele isikutele või muudele Porsche üksustele sellega seoses ja - ulatuses, millises nimetatud andmed on muudetud anonüümseks (vt punkti 2.8.2) - kolmandatele isikutele.

2.9. Kohalduv õigus ja jurisdiktsioon

2.9.1. Ulatuses, milles klient on tegev kaupmehe, avalik-õigusliku juriidilise isiku või avalik-õigusliku eriotstarbelise fondina (*Sondervermögen*), kuuluvad kõik Kliendi ja Porsche Sales & Marketplace vahelistest lepingulistest suhetest tulenevad vaidlused lahendamisele ainult Stuttgardis, Saksamaal.

2.9.2. Kõigile vaidlustele, mis võivad tekkida käesolevast lepingust või sellega seoses, kohaldub Saksa õigus, välistades Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni kaupade rahvusvahelise ostu-müügi lepingute kohta (CISG) kohaldumise. Vaatamata Saksa õiguse kohaldumisele, saavad Kliendid, kes on tarbijad, kaitset ka tarbija elukohariigi õiguse kohustuslike sätete kohaselt. Jurisdiktsioonivalikut piiravate kohustuslike seadusesätete ja eeskätt Kliendi elukohariigi kohustuslike seadusesätete, nagu tarbijakaitse seadused, kohaldamist äsjamainitu ei mõjuta.

2.9.3. Teave tarbijavaidluste veebis lahendamise või tarbijavaidluste alternatiivsete vaidluslahendusmeetodite kohta on saadaval siin: <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>.

2.10. Lõppsätted

2.10.1. Klient võib loovutada poolte lepingulisest suhtest tulenevad õigused kolmandatele isikutele vaid Porsche Sales & Marketplace kirjalikul nõusolekul. See ei mõjuta Saksa äriseadustiku (*Handelsgesetzbuch*; "HGB") paragrahvi 354a.

2.10.2. Kui mõni Tingimuste säte muutub tervikuna või osaliselt kehtetuks, ei mõjuta see ülejäänud sätete kehtivust.

3. Tingimused müügi läbiviimiseks Porsche Connect Poe vahendusel

3.1. Üldine

3.1.1. Porsche Sales & Marketplace pakub Turul Klientidele Porsche Connect poe teenust (edaspidi **Porsche Connect Pood**), kus Porsche Sales & Marketplace pakub (i) sõidukiga seotud või sõidukist eraldiseisvaid teenuseid (edaspidi „**Porsche Connect Teenused**“) ning (ii) võimalikke täiendavaid tooteid ja teenuseid (edaspidi „**PSM Tooted**“).

3.1.2. Lisaks eeltoodud sätetele kehtib punkt 3 Porsche Connect Poe kasutamisele, Porsche Connect Teenuste reserveerimisele ja kasutamisele kui ka PSM Toodete ostmisele ja võimalikule kasutamisele Porsche Sales & Marketplace Kliendi poolt (edaspidi „**PSM Klient**“). PSM Klient on Esmane Kasutaja, Teisene Kasutaja ja Üldine Kasutaja, nagu määratud punktis 3.2. Porsche Sales & Marketplace pakub erinevate teenuste ja toodete valikut. Selliste lisatingimuse korral võivad kohalduda näiteks kasutustingimused.

3.2. Esmased ja Teised Kasutajad, Üldised Kasutajad

3.2.1. Connect-funktsiooniga sõiduki (st Porsche, millega saab kasutada Porsche Connect Teenuseid) **Esmane Kasutaja** on PSM Klient, kes on (a) sõiduki omanik, (b) sõiduki valdaja ja/või (c) kasutajagrupi liige, mis on Porsche Sales & Marketplace poolt selgesõnaliselt tunnistatud Esmaseks Kasutajaks (eeskätt liisinguvõtjad või töötajad, kellele on antud ettevõtte auto). Connect-funktsiooniga sõidukil on täpselt üks Esmane Kasutaja. Esmasele Kasutajale on saadaval täielik valik My Porsche portaali, Porsche Connect Poe ja reserveeritavate Porsche Connect Teenuste funktsioone. Eelkõige on võimalik reserveerida ja konfigurereida sõidukiga seotud ja sõidukist eraldiseisvaid Porsche Connect Teenuseid ja PSM Tooted.

3.2.2. Connect-funktsiooniga sõiduki **Teisene Kasutaja** on PSM Klient, kes ei ole Esmane Kasutaja, kuid on Esmaselt Kasutajalt saanud Teisese Kasutaja volituse ja sõlminud Porsche ID-lepingu. My Porsche portaali, Porsche Connect Poe ja reserveeritavate Porsche Connect Teenuste funktsioonide valik, mis on Teiselele Kasutajale saadaval, sõltub talle Esmase Kasutaja ja/või süsteemi poolt antud õigustest. Eelkõige ei ole võimalik reserveerida sõidukiga seotud teenuseid, kuna nende konfigurimine sõltub Esmase Kasutaja antud õigustest ja sõidukist eraldiseisvate Porsche Connect Teenuste ja PSM Toodete reserveerimine ja konfigurimine on üldiselt võimalik.

3.2.3. **Üldine Kasutaja** on PSM Klient, kes ei ole ühegi Connect-funktsiooniga sõiduki Esmane Kasutaja ega Teisene Kasutaja. Üldisele Kasutajale pakutakse piiratud valiku funktsioonidega Porsche Connect Poodi. Eelkõige ei ole võimalik reserveerida ega konfigurereida sõidukiga seotud Porsche Connect Teenuseid samas, kui sõidukist eraldiseisvate Porsche Connect Teenuste ja PSM Toodete reserveerimine ja konfigurimine on võimalik.

3.3. Leping sõlmimine

3.3.1. Porsche Connect Teenuste ja PSM Toodete esitlemine Porsche Connect Poes ei tähenda siduvate pakumiste tegemist Porsche Sales & Marketplace poolt müügilepingu sõlmimiseks, vaid on kutse PSM Kliendile esitada siduv avaldus, kas ja milliseid tooteid ta soovib Porsche Sales & Marketplacelt osta (*invitatio ad offerendum*). PSM Klient võib valida Porsche Connect Teenuseid ja PSM Tooted Porsche Connect Poe tootevalikust ja koondada need niinimetatud ostukorvi kasutades nuppu „*Lisa ostukorvi*“. Enne nupule „*Tellin ja kohustun tasuma*“, (vms) vajutamist kuvatakse kõik PSM Kliendi valitud Porsche Connect Teenused või PSM Tooted, nende kogumaksumus koos kohustusliku käibemaksuga kohalduvas summas kui ka lõivude, tasude ja transpordikuludega uuesti tellimuse ülevaates PSM Kliendile ülevaatomiseks. Selles etapis on PSM Kliendil võimalik tuvastada ja parandada kõik ebakorrektselt sisestatud andmed enne lõpliku ja siduva tellimuse esitamist. Enne siduva tellimuse esitamist saab PSM

Klient veelkord käesolevaid Tingimusi sisalduvad lepingulised sätted üle vaadata ja salvestada taasesitamist võimaldavas vormis. Vajutades nupule „*Tellin ja kohustun tasuma*“ (vms) esitab PSM Klient siduva pakumise ostukorvi koondatud Porsche Connect Teenuste või PSM Toodete müügilepingu sõlmimiseks. Tellimust saab siiski esitada ja edastada ainult siis, kui PSM Klient nõustub käesolevate Tingimustega ja lisab need seeläbi oma tellimusele, klõpsates vastaval nupul.

3.3.2. Porsche Sales & Marketplace kinnitab PSM Kliendi tellimuse saamise e-posti teel. Samas ei ole selline saamise kinnitus veel PSM Kliendi tellimuse õiguslikult siduv vastuvõtmine.

3.3.3. Leping jõustub alles siis, kui Porsche Sales & Marketplace on PSM Kliendi tellimuse vastu võtnud. Porsche Sales & Marketplace tellimuse saab vastu võtta ainult teksti vormis seda deklareerides, nt saates e-posti teel kirjaliku tellimuse kinnituse, pakudes Porsche Connect Teenuseid või kui Porsche Sales & Marketplace annab PSM Tooted üle nende väljastamiseks ja teatab PSM Kliendile sellest vastavalt. Müügilepingule kohaldatakse ainult tellimuse vastuvõtus toodud sisu ja käesolevaid Tingimusi. Suulised kokkulepped või lubadused kehtivad vaid juhul, kui Porsche Sales & Marketplace volitatud töötaja on need kirjalikult kinnitanud.

3.3.4. Kui PSM Kliendi tellitud Porsche Connect Teenuseid ei saa täita, nt seetõttu, et vastavat kaupa laos ei ole või kui Porsche Connect Teenuseid ei saa pakkuda, võib Porsche Sales & Marketplace keelduda tellimuse vastuvõtmisest. Sellisel juhul lepingut ei sõlmita. Porsche Sales & Marketplace teatab PSM Kliendile sellest viivitamatult.

3.3.5. Leping tingimused salvestatakse ja säilitatakse pärast lepingu sõlmimist, kuid need ei ole enam PSM Kliendile kättesaadavad. Samas esitatakse PSM Kliendile mis tahes ja kõik lepingulised sätted ja käesolevad Tingimused (e-posti või kirja teel).

3.4. Porsche Connect Teenuste reserveerimine

3.4.1. Üksiku või mitme Porsche Connect Teenuse eraldi reserveerimine on võimalik Porsche Connect Poes kooskõlas käesolevate Tingimuste ja võimalike lisanduvate kasutustingimustega. Tingimuste sätete osas, mis ei ole kooskõlas vastavate lisanduvate kasutustingimustega, on lisanduvad kasutustingimused ülimalikud.

3.4.2. Porsche Connect Teenuste saadavus, kirjeldus, kestus, osutamine, uuendused, ühilduvus, koostalitlusvõime riistvara või tarkvaraga, hinnad ja maksetingimused on toodud Porsche Connect Poes ja võivad lisanduvates kasutustingimustes täpsustuda. Sõidukiga seotud Porsche Connect Teenuste saadavus sõltub konkreetse sõiduki varustusest.

3.4.3. Ainult Esmane Kasutaja võib reserveerida sõidukiga seotud Porsche Connect Teenuseid sellisele Connect-funktsiooniga sõidukile, millel on olemas vastav Sõidukiviide My Porsche portaalil (vt punkti 3.4.4). Need on seotud sõidukiga ja neid ei saa üle kanda teisele Connect-funktsiooniga sõidukile ega kasutada teisel Connect-funktsiooniga sõidukil. See kehtib ka siis, kui vastava Connect-funktsiooniga sõiduki Esmane Kasutaja on samal ajal ka mõne teise Connect-funktsiooniga sõiduki Esmane Kasutaja.

3.4.4. PSM Klient võib vaadata My Porsche portaalil kas ja kui, siis millised sõidukid on tema Porsche ID-lepinguga seotud (edaspidi „**Sõidukiviide**“) ja millises Sõidukiviites on ta Esmase või Teisese Kasutajana määratletud. Kui vastavat Sõidukiviidet My Porsche portaalil Esmasele Kasutajale näha ei ole, võib Esmane Kasutaja paluda My Porsche portaalil või läbi Porsche Keskuse vastava Sõidukiviite ülesseadmist. Vastava Sõidukiviite ülesseadmine tingimusest võib Porsche Sales & Marketplace nõuda asjakohaste tõendite esitamist ja kasutatud sõiduki puhul võib vastava Sõidukiviite ülesseadmine sõltuda ka vastava Sõidukiviite kustutamisest eelmise Esmase Kasutaja poolt vastavalt punktile 3.6.1 (i).

3.5. PSM Toodete müük

- 3.5.1. Üksiku või mitme PSM Toote eraldi ostmine on võimalik Porsche Connect Poes kooskõlas käesolevate Tingimuste ja lisanduvate kasutustingimustega. Tingimuste sätete osas, mis ei ole kooskõlas lisanduvate kasutustingimustega, on lisanduvad kasutustingimused ülilmslikud.
- 3.5.2. PSM Toodete saadavus, kirjeldus (vastavalt olukorrale), kestus, ostuhind, makse- ja tarnetingimused on toodud Porsche Connect Poes ja võivad lisanduvates kasutustingimustes täpsustuda.
- 3.5.3. Juhime tähelepanu, et PSM Toodete ostu eeltingimuseks võivad olla muud ja laiemad ulatusega tingimused. Sellisel juhul viitame me sellele selgelt enne ostu sooritamist.

3.6. Sõiduki müük ja/või võõrandamine

- 3.6.1. Connect-funktsiooniga sõiduki müügi või võõrandamise korral kolmandale isikule (edaspidi „**Kasutatud auto ostja**“) on Esmase Kasutaja kohustatud (i) kustutama vastava Sõiduki My Porsche portaalist ja (ii) teavitama Kasutatud auto ostjat kõigist vastava Connect-funktsiooniga sõiduki olemasolevatest Porsche Connect Teenustest.
- 3.6.2. Connect-funktsiooniga sõiduki müügi või võõrandamise korral on Esmasel Kasutajal, lisaks punktis 2.2.2 sätestatud Porsche ID-lepingu lõpetamise õigustele, õigus lõpetada vastava sõiduki Porsche Connect Teenused kahenädalase etteteatamisega enne kuu lõppu. Kui esimese lause kohaselt lõpetatakse Porsche Connect Teenus enne selle tähtaega, ei kaasne sellega vastava tasutud summa tagasimakset (ka mitte proportsionaalset). Samas on Kasutatud auto ostjal õigus kasutada allesjäänud tähtaega, kui ta sõlmib Porsche ID-lepingu ja tellib vastava Porsche Connect Teenuse. Esmase Kasutaja on vaba tegema kokkuleppeid Kasutatud auto ostjaga võimaliku kompensatsiooni osas Porsche Connect Teenuste järelejäänud väärtuse summas.

3.7. Porsche Connect Teenuste kestus ja lõpetamine

- 3.7.1. Porsche Connect Teenuste lepinguid, mille osas on kokkulepitud lõpptähtaeg automaatse pikenediseta, ei saa lõpetada etteteatamisega. Porsche Connect Teenuste lepinguid, mille osas on kokkulepitud teistsugune tähtaeg (st puudub kindel tähtaeg automaatse pikenediseta), võib lõpetada kooskõlas käesoleva punktiga 3.7, eelkõige järgides punktis 3.7.2 Porsche Sales & Marketplace poolt sätestatud või kui tegu on sõidukist eraldiseisva Porsche Connect teenusega, PSM Kliendi sätestatud või kui tegu on sõidukiga seotud Porsche Connect teenusega, Esmase Kasutaja sätestatud etteteatamise tähtaegasid.
- 3.7.2. Porsche Connect Teenuse Lepingu, mille osas on kokkulepitud lõpptähtaeg edasiste kindlate pikenedise tähtaegadega, võib lõpetada, teatades sellest ette 2 nädalat enne lõpptähtaega või mis tahes sellele järgnevat kindlaks määratud pikenedise tähtaega.

Porsche Connect Teenuse lepingu, mille osas on kokkulepitud lõpptähtaeg sellele järgneva automaatse pikenedisega määrata tähtajaks, võib lõpetada, teatades sellest ette 2 nädalat enne lõpptähtaega ja seejärel 2 nädalat enne kalendrikuu lõppu.

Tähtajatu Porsche Connect Teenuse lepingu võib lõpetada, teatades sellest ette 2 nädalat enne kalendrikuu lõppu.

- 3.7.3. Porsche ID-lepingu lõpetamisel vastavalt punktile 2.2 pakutakse Porsche Connect Teenuseid PSM Kliendile igal juhul kooskõlas käesolevate Tingimuste kohalduvate punktidega kuni vastava kestuse lõpuni või lõpetamiseni punktis 3.7 sätestatud korras.
- 3.7.4. Lõpetamine vastavalt punktile 3.6.2 kui ka punktile 3.7 võib toimuda kirjallikult, e-posti teel või automaatselt pikendatava lepingu korral

Porsche Connect Poe kaudu, kasutades funktsiooni „Lõpeta automaatne pikendamine“.

- 3.7.5. Ülalmainitud sätted ei mõjuta õigust leping mõjuval põhjusel lõpetada.

3.8. Porsche Connect Teenuste muutmine

- 3.8.1. Porsche Sales & Marketplace võib muuta Porsche Connect Teenuseid järgmistel mõjuvatel põhjustel: (i) Porsche Connect Teenuste juurdepääsu ja kasutamise parandamiseks, sealhulgas uute funktsioonide lisamiseks; (ii) kui muudatus on vajalik Porsche Connect Teenuse kohandamiseks muutunud õiguslike nõuetega, (iii) selleks, et kohandada Porsche Connect Teenuseid tehniliste muudatuste või arengutega süsteemides, mida haldavad Porsche Sales & Marketplace või kolmandad isikud, et osutada Porsche Connect Teenuseid PSM Kliendile või (iv) selleks, et kohandada Porsche Connect Teenuseid tehniliste arengutega kasutajate süsteemi keskkonnas.

- 3.8.2. Mis tahes sellised muudatused tehakse ilma täiendava kuluta PSM Kliendile ning PSM Klienti teavitatakse muudatusest selgel ja arusaadaval viisil. Kui muudatus mõjutab enam kui vähesel määral PSM Kliendi võimalust saada juurdepääsu vastavale Porsche Connect Teenusele või selle kasutatavust, teavitab Porsche Sales & Marketplace PSM Klienti eelnevalt mõistliku aja jooksul ning püsival andmekandjal muudatuste omadustest ja ajast ning PSM Klienti õigusest lõpetada leping Porsche Sales & Marketplace'ga vastava Porsche Connect Teenuse kasutamiseks. Sellisel juhul on PSM Kliendil õigus lõpetada leping tasuta 30 päeva jooksul alates eeltoodud informatsiooni saamisest. Kui muudatus toimub pärast eeltoodud informatsiooni kättesaamist, kasutatakse eeltoodud perioodi arvestamiseks informatsiooni kättesaamise aja asemel muudatuse toimumise aega. PSM Klient võib vastava lepingu lõpetada, saates Porsche Sales & Marketplace'le (Porsche Sales & Marketplace GmbH, P.O. Box 41 42, 73744 Ostfildern, Saksamaa, telefoninumber: +372 8000032157 või +372 8803669, e-post: smartmobility@ee.porsche.com) vastavasisulise avalduse, nt kirjas, mis on saadetud posti või e-posti teel või võimaluse korral tehtud kättesaadavaks Porsche Sales & Marketplace'le või kolmandatele isikutele mis tahes muu tehnilise vahendi kaudu. PSM Klient ei või vastavat lepingut lõpetada käesoleva punkti alusel, kui takistusi on ebaoluline või Klient säilitab juurdepääsu Porsche Connect Teenusele või selle kasutusvõimalusele muutmata kujul täiendava tasuta.

3.9. Klientide taganemisõigus

Kui PSM Klient on tarbija Saksamaa tsiviilseadustiku (BGB) paragrahvi 13 tähenduses, on tal taganemisõigus 14 päeva jooksul (i) Porsche Connect Teenuste reserveerimisel vastavalt punktile 3.3 ja 3.4 ja (ii) PSM Toodete ostmisel vastavalt punktile 3.3 ja 3.5. PSM Klientidele, kes on tarbijad, võib kohalduda teistsugune taganemisõigus ja sellisel juhul esitatakse neile vastav teave. BGB paragrahvi 13 tähenduses on tarbija iga füüsiline isik, kes sõlmib seadusliku tehingu eesmärgidel, mis on valdavalt väljaspool tema kaubandus-, äri- või kutsetegevust. Järgnevalt on toodud PSM Kliendile juhised tema taganemisõiguse kohta.

Taganemisjuhised

Taganemisõigus

Teil on õigus põhjusi esitamata taganeda käesolevast lepingust 14 päeva jooksul. Taganemisperiood lõpeb 14 päeva järel alates (i) lepingu sõlmimise päevast, kui te ostate Porsche Connect Teenuseid ja (ii) päevast, mil teie või teie määratud kolmas isik (kes ei ole vedaja) on saanud teie ostetud PSM Toode või, kui leping on seotud mitme PSM Tootega, mille te tellisite ühes tellimuses ja mis tarniti eraldi, siis alates päevast, millal teie või teie määratud kolmas isik (kes ei ole vedaja) on saanud viimase teie ostetud PSM Toote. Taganemisõiguse kasutamiseks teavitage meid (Porsche Sales & Marketplace Support - c/o Porsche Sales & Marketplace GmbH - P.O. Box 41 42, 73744 Ostfildern, Saksamaa, telefoninumber: +372 8803669, e-posti

address: smartmobility@ee.porsche.com oma otsusest käesolevast lepingust taganeda selge avaldusega (nt tavaposti või e-posti teel saadetud kirjaga). Te võite kasutada lisatud taganemisteate näidsvormi, kuid see pole kohustuslik. Taganemisõiguse kasutamise tähtajast kinnipidamiseks piisab, kui saadate teate taganemisõiguse kasutamise kohta enne taganemistähtaaja lõppu.

Lepingust taganemise tagajärjed

Kui te taganete lepingust, tagastame teile kõik teilt saadud maksed, sealhulgas kättetoimetamiskulud (välja arvatud täiendavad kulud, mis tulenevad teie valitud kättetoimetamisviisist, mis erineb meie pakutud kõige odavamast tavalisest kättetoimetamisviisist) viivitamata ja igal juhul hiljemalt 14 päeva jooksul alates sellest päevast, mil saame teada teie otsusest lepingust taganeda. Teeme nimetatud taganemismaksud, kasutades sama makseviisi, mida te kasutasite algse tehingus, välja arvatud juhul, kui te olete sõnaselgelt andnud nõusoleku teistsuguse makseviisi kasutamiseks; igal juhul ei kaasne teile maksete tagastamisega kohustust maksta teenustasu. Kui soovisite, et teenuse osutamine algaks taganemistähtaaja jooksul, tasute te meile summa, mis on proportsionaalne teenuse osutamisega ajani, mil te teatasite meile oma taganemisest käesolevast lepingust, võrreldes lepingu kogumahuga.

Teave taganemisõiguse aegumise kohta:

Taganemisõigus aegub teenuste puhul ennetähtaegselt, kui teenus on täielikult osutatud ja teenuse osutamine algas alles pärast seda, kui PSM Klient on nõudnud teenuse osutamisega alustamist enne taganemistähtaaja lõppu ning on samal ajal kinnitanud, et on teadlik, et ta kaotab oma taganemisõiguse lepingu täielikul täitmisel. Taganemisõigus aegub digitaalset sisu puudutava lepingu puhul ennetähtaegselt, kui PSM Klient nõuab digitaalse sisu allalaadimist ja laeb selle alla enne taganemistähtaaja lõppu, pärast seda, kui PSM Klient on selgesõnaliselt andnud nõusoleku lepingu täitmise alustamiseks enne taganemisperioodi lõppu ning on kinnitanud, et on teadlik, et andes oma nõusoleku, kaotab ta oma taganemisõiguse lepingu täitmise alustamisel. Lisaks kohalduvad seaduses ettenähtud erandid vastavalt BGB (Saksa tsiviilkoodeksi) paragrahv 312 lõikele 2.

Taganemisõiguse kasutamiseks võite te kasutada järgmist taganemisteate näidsvormi, kuid see pole kohustuslik.

Taganemisteate näidsvorm

(täitke ja tagastage see vorm üksnes juhul, kui soovite lepingust taganeda)

- Saaja: Porsche Sales & Marketplace Support - c/o Porsche Sales & Marketplace GmbH - P.O. Box 41 42, 73744 Ostfildern, Saksamaa, e-posti address: smartmobility@ee.porsche.com
- Käesolevaga soovin/soovime* taganeda lepingust, millega on ostetud järgmine kaup* / on tellitud järgmine teenus (*),
- Tellimuse esitamise kuupäev / kättesaamise kuupäev (*),
- Tarbija nimi / tarbijate nimed
- Tarbija/tarbijate aadress,
- Tarbija(te) allkiri (ainult juhul, kui see teade esitatakse kirjalikult)
- Kuupäev

(*) Mittevajalik kustutada

3.10. Õigused defektide korral

Defektide korral kehtivad PSM Kliendi õiguste osas seadusest tulenevad sätted.

3.11. Porsche Sales & Marketplace vastutus Porsche Connect Poe kaudu tehtava müügi eest

3.11.1. Kerge hooletuse korral vastutab Porsche Sales & Marketplace ainult oluliste lepinguliste kohustuste (põhiliste kohustuste) rikkumise

eest. Põhilised kohustused on olulised lepingulised kohustused, mis loetakse lepinguga Porsche Sales & Marketplacele kehtestatuks kooskõlas selle eesmärkide ja otstarbega ja mille rikkumine ohustab lepingu otstarvet ja mida peetakse vajalikuks lepingu nõuetekohaseks ja hoolikaks täitmiseks ja millele PSM Klient võib põhjendatult lõplikult toetuda. See vastutus piirneb lepingu sõlmimise ajal tavapäraselt ettenähtava kahjuga.

3.11.2. Porsche Sales & Marketplace seaduslike esindajate, vahendajate ja töötajate isiklik vastutus kerge hooletuse tõttu põhjustatud kahju eest on samuti piiratud punktis 3.11.1 kirjeldatud määraga.

3.11.3. Ülaltoodud vastutusepiirangud ei kehti tahtluse või raske hooletusega põhjustatud kahjudele, süüliselt põhjustatud isikukahjule ega mis tahes Saksa tootjavastutuse seadusest tulenevale vastutusele ja täiendavale kohustuslikule vastutusele. Lisaks ei kehti see juhul kui ja ulatuses, millises Porsche Sales & Marketplace on võtnud endale garantiikohustuse.

3.11.4. PSM Klient kohustub rakendama kõiki meetmeid, mis on vajalikud kahjude ärahoidmiseks ja vähendamiseks.

3.12. Andmekaitse

PSM Klient on kohustatud teavitama Sõidukiivitega sõiduki juhte Porsche Sales & Marketplace privaatsuspõhimõtetest ja nende isikuandmete võimalikust kogumisest Porsche Connect Teenuste kasutamise jooksul.

Täiendavat teavet leiab privaatsuspõhimõtetest aadressil <https://connect-store2.porsche.com/ee/et/t/privacy>.

3.13. Andmete kasutamine

3.13.1. PSM Klient on teadlik, et Porsche Connect poe kasutamise seoses, eriti Porsche Connect Teenuste ostmise seoses, kogutakse teatud andmeid - ka isikuandmeid, selleks, et täita ostetud Porsche Connect Teenuste vastavat lepingut. See võib olla vajalik näiteks sõltuvalt ostetud Porsche Connect Teenusest sellise teenuse pakkumiseks, et koguda teavet teatud osade seisundi kohta või koguda andmeid keskkonna kohta ja neid analüüsida.

3.13.2. PSM Klient on teadlik, et Porsche Sales & Marketplace võib kasutada andmeid, nagu on märgitud punktis 3.13.1 anonüümseks muudetud vormis (i) Porsche Connect Teenuste ja/või PSM Toodete (sh Porsche sõidukite) kvaliteedi, ohutuse ja turvalisuse haldamiseks ja parandamiseks ja (ii) muul kaubanduslikul otstarbel. Selline andmete kasutamine on kooskõlas kohalduvate andmekaitse õigusaktidega.

3.13.3. Ülalnimetatud eesmärkidel võidakse selliseid andmeid edastada ka teistele Porsche üksustele ja Porsche Sales & Marketplace poolt kaasatud kolmandatele isikutele või muudele Porsche üksustele sellega seoses ja - ulatuses, millises nimetatud andmed on muudetud anonüümseks (vt punkti 3.12.2) - kolmandatele isikutele.

3.13.4. Kui PSM Klient võtab tagasi andmekaitse õigusaktide alusel antud nõusoleku või esitab vastuväite oma isikuandmete edasisele töötlemisele, võib Porsche Sales & Marketplace lõpetada Porsche Connect Teenuse kasutamiseks sõlmitud lepingu ilma etteteatamiseta, kui Porsche Sales & Marketplace'it ei saa mõistlikult oodata antud lepingulise suhte jätkamist kuni kokkulepitud lepingu lõpuni või kuni seadusest või lepingust tuleneva etteteatamistähtaaja lõpuni, arvestades andmetöötluse ulatust, mis on jätkuvalt lubatud, ning kaaludes mõlema poole huvisid.

3.14. KLIENDITEENINDUS

Küsimuste, nõuete või kaebuste korral palun pöörduge meie klienditeeninduse poole

(i) e-posti teel: smartmobility@ee.porsche.com või

- (ii) posti teel: Porsche Sales & Marketplace Support - c/o
Porsche Sales & Marketplace GmbH - P.O. Box 41 42, 73744
Ostfildern, Saksamaa.

3.15. Kohalduv õigus ja jurisdiktsioon

3.15.1. Ulatuses, milles PSM Klient on tegev kaupmehe, avalik-õigusliku juriidilise isiku või avalik-õigusliku eriotstarbelise fondina (*Sondervermögen*), kuuluvad kõik PSM Kliendi ja Porsche Sales & Marketplace vahelistest lepingulistest suhetest tulenevad vaidlused lahendamisele ainult Stuttgartis, Saksamaal.

3.15.2. Kõigile vaidlustele, mis võivad tekkida käesolevast lepingust või sellega seoses, kohaldub Saksa õigus, välistades Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni kaupade rahvusvahelise ostu-müügi lepingute kohta (CISG) kohaldumise. Vaatamata Saksa õiguse kohaldumisele, saavad PSM Kliendid, kes on tarbijad, kaitses ka tarbija elukohariigi õiguse kohustuslike sätete kohaselt. Jurisdiktsioonivalikut piiravate kohustuslike seadusesätete ja eeskätt Kliendi elukohariigi kohustuslike seadusesätete, nagu tarbijakaitseseadused, kohaldamist äsjamainitu ei mõjuta.

3.15.3. Teave tarbijavaidluste veebis lahendamise või tarbijavaidluste alternatiivsete vaidluslahendusmeetodite kohta on saadaval siin: <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>.

3.16. Lõppsätted

3.16.1. PSM Klient võib loovutada poolte lepingulisest suhtest tulenevad õigused kolmandatele isikutele vaid Porsche Sales & Marketplace kirjalikul nõusolekul. See ei mõjuta Saksa äriseadustiku (*Handelsgesetzbuch*; "HGB") paragrahvi 354a.

3.16.2. Kui mõni müügilepingu ja/või nende Tingimuste säte muutub tervikuna või osaliselt kehtetuks, ei mõjuta see ülejäänud sätete kehtivust.

Teave tarbijale vastavalt Saksa õigusele tarbijavaidluste lahendamise kohta (*Verbraucherstreitbeilegungsgesetz*; VSBG): Porsche Sales & Marketplace GmbH ei soovi ega ole kohustatud osalema üheski vaidluste lahendamise menetluses tarbija vahekohtus (*Verbraucherschlichtungsstelle*).

Teave tarbijale vastavalt määrusele (EL) 524/2013: Tarbijavaidluste kohtuväliseks lahendamiseks on Euroopa Komisjon loonud tarbijavaidluste internetipõhise lahendamise platvormi (ODR). ODR platvorm on kättesaadav veebilehel <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>.